

# EL ISLEÑO

ADMINISTRACIÓN: Bressa, 19.

PERIODICO DE INTERESES MATERIALES

SUSCRIPCION PTAS. 1'25 AL MES.

Año XLI

Palma de Mallorca jueves 30 de Diciembre de 1897

Núm. 13264

## Actualidades

### Estadística de las guerras

El capitán Berndt, oficial del ejército austro húngaro, ha publicado una curiosa estadística de las guerras de este siglo.

El trabajo en cuestión contiene datos curiosísimos.

Turquía es la nación que va a la cabeza de la sangrienta estadística, puesto que figura con 37 años de guerra en los 96 del siglo que van transcurridos. España figura, por desgracia suya, en segundo lugar, con 31 años; después esta Francia con 27; Rusia con 24; Italia con 23, etc.

Los mayores ejércitos puestos en movimiento fueron los que agruparon Francia y Alemania en 1870-71, antes, aunque en segundo lugar, en las campañas de 1812 y 1813.

En catorce ocasiones contra seis, la superioridad numérica fue la que aseguró la victoria.

Después de la lucha entre Francia e Inglaterra, que dió principio en 1793 y acabó con la batalla de Waterloo, y la guerra de España que duró seis años, la guerra más larga fue la que sostuvieron Rusia y Turquía, y en la cual intervinieron más tarde Francia, Inglaterra y el Piamonte, guerra que duró tres años y tres meses, terminando con la toma de Sebastopol.

En la batalla de Leipzig fué donde se puso en línea el mayor número de combatientes: 472.000 hombres. En Sadowa lucharon 436.000 soldados; en Gravelotte, 300.000; en Baulzen, 259.000; en Borodino, 254.000; en Sedan, 244.000; en Waterloo, 217.000; en Ligny, 165.000 e igual número en Wagram.

Esta última batalla representa la mas terrible hecatombe del siglo, con una proporción de 38 por 100 de muertos y heridos. En Waterloo la proporción fué de 24 por 100; en Sedan, de 12 por 100, y en Gravelotte de 8 por 100.

Aparte de esto, ciertos cuerpos sufrieron en varias ocasiones pérdidas terribles. En Plewna algunas compañías llegaron a perder el 75 por 100 de su efectivo; en Saint Privat, un regimiento de infantería de marina perdió el 68 por 100. Además, en todas las estadísticas aparecen proporcionalmente dos ó tres veces mayores las pérdidas sufridas por la oficialidad que por la tropa.

He aquí ahora el efecto causado por las distintas armas, bajo el punto de vista de las bajas sufridas por los ejércitos.

En la guerra de 1866. Bajas de los austriacos: con el fusil, el 90 por 100; con la artillería, el 3 por 100. Bajas de los prusianos: con el fusil, el 79 por 100; con la artillería, el 16 por 100.

En la guerra de 1870-71. Bajas de los franceses: con el fusil, el 70 por 100; con la artillería, el 25 por 100. Bajas de los alemanes: con el fusil, el 94 por 100; con la artillería, el 5 por 100.

### El empréstito

Leemos en la «Gaceta de la Banca» que es probable que la operación de crédito intentada por el Gobierno con Rothschild no se realice.

Acercas del asunto dice la acreditada revista financiera «El Economista».

«Por rotas se han dado estos días pasados las negociaciones con la casa Rothschild, asegurándose que esta casa no consideraba suficiente fianza las minas de Almadén para garantizar un anticipo de 100 millones. De esta misma opinión parece que participan otros grupos de banqueros á quien pudiera haberse brindado con el negocio.

Diferentes veces hemos demostrado que este juicio sobre el poder de rendimientos

de las minas de Almadén es por completo equivocado; es más un pretexto que una razón validera.

La ampliación del empréstito con la garantía de las «Aduanas» es procedimiento de que con más insistencia se ha hablado. No es, ciertamente, el peor de cuantos pudieran seguirse. Antes de ofrecer otras rentas en garantía y comprometer ligaramente todo el patrimonio fiscal del Estado, convendría agotar el margen de las rentas ó impuestos ya afectados ó comprometidos.

La renta de Aduanas ha producido, como término medio en el último quinquenio, unos 120 millones de pesetas en cada ejercicio. El servicio de las «obligaciones» ya emitidas cuesta 92, resultando todavía un margen libre de 28 millones.

Con este margen se puede atender con holgura á un empréstito—emitido en iguales condiciones que el anterior—de 150 millones, y aún queda algún sobrante para refuerzo de garantía.

No son grandes los recursos que por este lado pueden obtenerse; pero nos parece preferible agotar esta base, ya escogida antes, á buscar otra nueva por ahora. Mientras se consumen estos 150 millones, quizá podamos «ver claro» en el problema cubano.

«La Estafeta» indica lo siguiente:

«Como comprobación, si hiciera falta, de la exactitud de las afirmaciones que ha hecho el Ministro de Hacienda en el último Consejo de Ministros, consignaremos que el Gobierno, después de varias estériles tentativas, ha desistido de una manera definitiva del empréstito de Almadén.

Intentóse realizar esta operación con la casa Rothschild, pero ésta, además de exigir una rebaja de 10 ó 12 millones de pesetas, entendié que la ley votada por las Cortes necesita ser renovada, por haber renunciado ambas partes contratantes, el Gobierno y la citada casa, á la autorización y derechos que aquella concedía.

Aceptadas en principio ciertas indicaciones de una casa de Londres, no de primera clase, según se decía, sino de segunda ó tercera, dicen unos que el representante de aquella, después de varios entretuvos con el Ministro de Hacienda, pidió un plazo para contestar, el cual ha vencido sin que la contestación llegase.

Lo cierto es que, fracasado el intento que se ha hecho para levantar fondos con la garantía de Almadén, el Gobierno ha dirigido sus investigaciones hacia otro punto, siendo lo único resuelto por ahora la negociación de las obligaciones de Aduanas que el Banco de España tiene en cartera.»

Como se ve, nuestros presagios se han cumplido, y lo que ahora debe el Gobierno hacer es acudir á los procedimientos que repetidamente le venimos aconsejando, y si, como parece, desiste de las operaciones que estaban muy adelantadas sobre los explosivos y petróleo, debe realizar cuanto antes la nueva operación con la garantía de Aduanas y reunir sin pérdida de tiempo las Cortes, para que le den mayor fuerza en lo relativo al empréstito grande.

### La hija del Batallón

Los que hayan creído pura fantasía el argumento de la ópera y zarzuela «La hija del regimiento», pueden leer este suceso histórico, que copiamos de un diario americano:

«A mediados del mes de octubre se encontraba la cuarta compañía de las Navas en un sitio llamado el Salto del Chivo, junto á las lomas de Zapata, no muy lejos de Jaruco. Los soldados, que en el campo no dejan sitio por reconocer, advirtiendo que había, allí en medio del campamento, una sima muy profunda, quisieron ver lo que había en ella, y en esta operación les sorprendió el llanto de un niño. No fué necesario más; inmediatamente se buscó una cuerda, y con ella atado bajó al fondo del pozo un soldado, encontrándose un niño de poco tiempo encima de cinco cadáveres de adultos. Horrorizado y con el niño en los brazos, salió el soldado de aquel pozo: el capitán recogió el niño, y los soldados todos se desvivían por acariciar al angelito.

Alguien tuvo la feliz idea de que se practicara un nuevo reconocimiento, por si quedaba algún otro ser viviente: bajó de nuevo al fondo de la sima el soldado, y mirando más detenidamente, vió que poco más allá de los cinco cadáveres estaba una niña con vida.

Al verle le habló, aunque con mucha dificultad:

—¿Me traes de comer?—le dijo.

Y el soldado, cogiéndola cariñosamente, se apresuró á salir de allí, con la impaciencia de completar su obra humanitaria.

La niña representaba tener como unos cinco años: la anemia y los días—¡sabe Dios cuántos!—que llevara en tan horrible situación, apenas le permitían hablar, y parecía adormilada.

No ha podido saberse quienes eran sus padres, ni de donde procedían, ni cómo habían caído en aquel abismo.

Se supone que, caminando por allí, sin conocer el camino, cayeron en la sima.

Cuando, al día siguiente, el suceso fué conocido de todos, el niño había muerto; pero la niña, que á fuerza de cuidados vive, fué prohibida por el batallón de Navas.

El capitán don José Nestares, al marchar hace poco á la Península, quiso llevarse á la niña; pero el estado de salud del angelito no lo ha permitido, y hoy se encuentra al cuidado del obispo de la Habana, hasta que se reponga y pueda entrar en un colegio por cuenta del batallón que la salvó la vida.

### La capitulación de Aguinaldo

Según un telegrama de «El Imparcial» ayer mañana salió Aguinaldo de Boiuya acompañado de los demás cabecillas y del teniente coronel señor Primo de Rivera.

En el río grande de Pampanga estaban dispuestas varias embarcaciones.

Había una lancha muy grande dispuesta para los cabecillas más significados.

Casi todo el pueblo de Boiuya salió á despedir á Aguinaldo y demás cabecillas en ambas orillas del río desde donde estaban observando las operaciones del embarque.

En el momento de partir, Aguinaldo puso en pie y con voz firme vitoreó á España, al Rey, á Primo de Rivera, á la paz y á Filipinas españolas.

El cabecilla Aguinaldo habló con un periodista y le rogó que por conducto suyo elevara al Treno, al Gobierno de la nación y á España entera la leal protesta de su entusiasta adhesión y ferviente é inalterable patriotismo.

A este periodista, que resultó ser el corresponsal de «El Imparcial», Aguinaldo dijo:

«Morir quiero mil veces antes que hacer armas contra España.

«En cambio puede que algún día se me ofrezca ocasión de probar que soy capaz de derramar toda mi sangre por la patria, por la gran patria española.

«Cuanto hemos hecho en la guerra y cuanto valemos lo hemos aprendido del valeroso soldado español cuyo incomparable esfuerzo hemos admirado todos, con motivo de la guerra.

«No nos impulsó á la rebelión el odio hacia España. No esperábamos en realidad constituir una nación independiente.

«El origen de la insurrección hay que buscarlo en defectos del gobierno y en tiranías de los que ejercían el poder, que produjeron en nosotros momentos de verdadero extravío.

«Yo creo que aquellos errores no han de volver, que el Gobierno impedirá que de nuevo adquiera el mando gente que carece de condiciones para ejercerlo.

«Esto no significa que nuestra sumisión sea condicional. La pacificación es completa. Siempre nos mostraremos adictos á nuestra incomparable madre patria, á la que queremos ver más grande y próspera.

«Quiero que sea usted eco fiel ante España de mi presentación franca, y que haga constar que sentimos verdadera admiración por nuestra virtuosa y noble Reina.»

Aguinaldo niega la creencia de los que afirman que continuarán en armas algunos grupos insurrectos.

Todos los cabecillas, dijo, están conformes en la paz.

No se hará esperar la presentación de todos.

Ya se han expedido mas de mil pases. En Diagonvato quedan mas de mil hombres para entregarse y para impedir que haya talismanes.

Rizal ha quedado encargado de reconcentrar á todos los rebeldes de la provincia de Laguna y perseguir si es preciso á los talismanes, á fin de que no quede ni un solo hombre en armas.

Trinidad tiene idéntica comisión en las

provincias de Nueva Ecija, Bulacán y Pampanga.

«En los demás puntos como no había insurrección no se ha hecho preciso tomar estas precauciones.

«Puedo afirmar que la paz es absoluta. Yo aseguro que no levantaré nunca armas contra España.

«Al contrario, si fuera preciso, si el Gobierno quisiese utilizar mis servicios lo haré en favor de España como soldado.

La organización de las fuerzas rebeldes, según Aguinaldo, ha sido muy difícil, habiéndole obligado á trabajar sin cesar durante mas de un año.

«Lo que se hizo en Noveleta é Imas nadie lo ignora y lo que se ha hecho en Vinabato, es lo que puede revelar algo de lo que se ha trabajado en la insurrección.

«Cuando llegamos huyendo de las tropas españolas á las faldas de Vinabato, no había allí nada. Pues allí se ha construido un pueblo de mas de mil casas, con calles rectas tiradas á cordel, con una fábrica y depósito de municiones.

«Allí, aun que imperfectos hemos llegado á construir cañones.

«En una palabra, creo que no hemos perdido el tiempo.

«Yo no estoy en el caso de proponer condiciones, pero si mis ruegos han de tener algún eco pido que se respete y conserve la población de Vinabato que considero población de gran porvenir.

«Cres así mismo que la nueva población debe llevar el nombre de Primo de Rivera, como homenaje que su debe al general por sus trabajos hasta conseguir la pacificación realizada.

«Quiso saber algo el periodista del titulado Gobierno de la República de Filipinas y, preguntado sobre esto, Aguinaldo contestó:

«Había Gobierno, si, y, aunque no quisiera decirlo, el Gobierno era yo.

«Conmigo compartían la responsabilidad del mando varias personas y, entre ellos, algunos peninsulares que se habían pasado á las filas rebeldes.

«¿Eran muchos los que se pasaron?

«Muchos no, pero permita usted que no detalle. Sólo diré que los que se pasaron á nuestras filas obtenían dos ascensos, y á los soldados que venían con armas desde el Ejército español á la rebelión les entregábamos una cantidad en metálico.»

### Durante el trayecto

En el pueblo de Calompit, noticiosos los vecinos de la llegada de los cabecillas, habían acudido en gran multitud á esperarles.

Estos fueron recibidos con vivas al ejército á Filipinas y á España.

Los cabecillas contestaban á estas aclamaciones no esperadas con vivas á la patria y al Rey.

Se celebró un gran banquete y Aguinaldo, que tiene fácil palabra y deseo de ser oído, inició los brindis pronunciando un discurso muy correcto y entusiasta en que repitió cuanto había dicho el corresponsal de «El Imparcial».

Dijo en su discurso que está dispuesto á dar cien veces la vida antes que faltar á la fidelidad que ha jurado á España.

Pronunciáronse otros brindis muy entusiastas.

Un orador elogió la corrección de las palabras de Aguinaldo y este, vivamente emocionado, le abrazó.

El banquete terminó dando vivas á S. M. el Rey.

Los expedicionarios salieron á la una de la tarde en dirección á Dagupan, donde al

### Mas del viaje

Según manifestó Aguinaldo antes de embarcarse, hasta ahora no sabe todavía donde fijará su residencia.

Limitóse á decir que jamás se rebelará contra España y que por el contrario hará cuanto sea posible para separar las dificultades que puedan ofrecerse para la paz definitiva.

Manifestó deseos de hacer un viaje á la Península al igual que otros cabecillas.

En Dagupan se incorporaron dos cabecillas más á los capitulados, repitiéndose las aclamaciones á la patria y á la Reina.

En Pampanga hubo también gran entusiasmo, no cesando Aguinaldo á dar vivas.

Cuando el tren llegaba á las estaciones, los cabecillas insurrectos asomaban por las ventanillas para aclamar á Filipinas española.

Aguinaldo dijo, que ha enviado un mensaje de acatamiento á la Reina,



Añadió que tan pronto como se encuentre en el extranjero dirigirá telegramas a la Reina y al general Primo de Rivera, reiterándoles su inquebrantable adhesión.

«Haré esto desde el extranjero, dijo, para que se vea que hago estas manifestaciones por propia voluntad sin presión alguna.»

Durante todo el viaje se ha demostrado que la paz ha sido recibida con inmenso júbilo por todas las clases sociales tanto por los indígenas como peninsulares.

El acandilado comerciante señor Nable, ha ofrecido una espléndida cena a Aguilardo y demás cabecillas y a los jefes espafíes.

Hoy marcharán los capitulados al pueblo de Sual, donde embarcarán para Hong-Kong.

Efectivamente, según el despacho que ya hemos comunicado, los capitulados se han embarcado ya.

## Noticias

Se ha desenterrado en el pueblo de Morellán (Tarragona) un horrible crimen.

En un pozo de una pequeña casa inmediata a unos hornos de ladrillos, ha sido encontrado por un guardia, el cuerpo de una mujer en completo estado de descomposición.

Al cadáver le faltaba la cabeza que ha sido cortado con gran habilidad quirúrgica por la primera vértebra cervical.

El cadáver ha sido objeto de un detenido reconocimiento, parece ser de una mujer de cuarenta a cuarenta y cinco años, dedicada a rudas labores y por las ropas que lo envolvían se puede asegurar que pertenecía a una clase pobre.

Los médicos aseguran que la muerta ha sido decapitada hace más de mes y medio.

El hecho ha causado gran sensación.

El viernes último celebróse en la iglesia de Sandufe de Vigo, el enlace matrimonial de los jóvenes Benita Dobarro y Antonio Otero.

Terminado el acto dirigieron los esposos, los padrinos, los testigos y demás personas, a una caseta inmediata a la rectoral, donde el jaleo fué grande durante media hora y al cabo de ésta salieron los invitados.

Uno de ellos que se había «corrido» algo, pretendió cargar una pistola y disparar dos tiros al aire, costumbre añeja en el distrito de Lalín, pero hizo lo cen tan mala fortuna y cogió el arma de tal suerte entre los dedos, que la bala se disparó.

Instantáneamente y como herida por un rayo, cayó a tierra bañada en sangre una preciosa joven que estaba en frente del imprudente mozo.

El pánico en aquellos momentos fué horrible y todo el mundo acudió en auxilio de la joven.

Esta era ya cadáver.

No pronunció más palabras que un ¡ay! amargo al caer en tierra.

Las alegrías del festín se descompusieron con las tristezas de aquel cuadro horrible y todo el mundo abandonó el lugar del suceso.

Al día siguiente fué enterrada la joven cuyo acto ha rovestido los caracteres de una gran manifestación de duelo.

El Juzgado entiende en el asunto.

En la prensa de Madrid leemos que una señora llamada doña Pilar González Coronado, ha tenido la desgracia de que le toque un premio de la lotería en el sorteo de Navidad.

El lector benévolo y pío habrá de convenir con nosotros en que esto de que le «caiga» a uno un premio de la lotería puede ser a las veces una desgracia.

Y lo es, con efecto, en el caso presente.

Que se lo pregunten los incrédulos a doña Pilar.

Esta señora habla comprado dos décimos del billete número 12.150, el cual le ha caído en honra de salir del bombo grande de la lotería, siendo premiado modestamente con 2.500 pesetas.

Si llega a tener el honor de salir premiada, el gordo, se arma la gorda.

La dueña de los dos décimos, los había repartido, pero con la ventaja de dar participaciones por valor de más de las cien pesetas, que valen (mejor diremos que costaron; porque valer, valen ahora bastante más, las dos décimas partes del billete).

Los favorecidos por la suerte en éstos décimos han reclamado la parte de premio que les corresponde.

Y la poseedora de la suerte—que alguna vez es maldita—no ha podido acceder a la petición de todos los reclamantes.

Estos formularon ayer una reclamación ante el juzgado de guardia, y la infortunada señora favorecida por la fortuna ingresó anoche en la cárcel de mujeres.

**MUCHACHOS.**—se necesitan algunos aprendices en esta imprenta.

## La nota de Woodford

Dice «La Correspondencia»:

«No son fáciles de hacer a la nota oficial, porque lo que esta calla y que pudo tener verdadera importancia, fué reservado escrupulosamente por los ministros.

La primera parte del Consejo se dedicó a la nota de Mr. Woodford, que es contestación a la que nuestro gobierno dirigió al norteamericano en el mes anterior.

Dió lectura de dicha nota el señor ministro de Estado y habló también del texto oficial del Mensaje de Mac Kinley a las Cámaras, que no aparece tan crudo en algunos de sus conceptos como en el primer texto recibido, aun que sea también muy desagradable en algunos conceptos. En el texto oficial no se dirigen las censuras al ejército español, sino personalmente al general Weyler, lo cual tiene también que ser oído con disgusto.

Volviendo a la nota, tiene esta tres partes: una en que se censura claramente la política del gobierno conservador; otra en que se le aplaude y elogia la política autonómica llevada a Cuba por el gabinete liberal; y otra muy larga, interminable, en que se defiende y justifica aquel gobierno del cargo de no haber impedido las expediciones filibusteras a Cuba.

Respecto a la primera, se habló en el Consejo de la necesidad de contestar, teniendo presente que el Gobierno actual ante el extranjero, es continuación del pasado y no pueden ni deben reunirse defensas y responsabilidades como en la política interior de actos anteriores, porque eso equivaldría a consentir y reconocer a otro país el derecho de mezclarse en nuestros asuntos interiores.

En cuanto al tercero de dichos puntos, hay en él una serie de herejías jurídicas, a lo que parece, que solamente un gobierno de los Estados Unidos es capaz de admitir, en derecho internacional, aunque tenga siempre en los labios, como guía de su proceder, el alto concepto del derecho.

En esta parte se llega a decir, según nuestras noticias, que una nación puede proclamar y mantener la neutralidad más estricta, aunque consienta a la vez que se salga, para aquella otra nación que se halla en guerra no declarada por consecuencia de una insurrección, auxilios de dinero, hombres y armas con tal que no sea en expediciones organizadas y declarando abiertamente que van a favorecer la rebelión.

El Consejo acordó contestar a esta nota aunque sin apremios de tiempo, y como a lo que se le está inspirada en el Mensaje de Mac-Kinley, éste quedará contestado indirectamente, sobre todo en aquellos conceptos que mortificaron tan justamente a los oídos españoles.

La nota mencionada, en conclusión, no es tan desagradable como la primera presentada al Gabinete conservador, y aun en cuanto a la política actual, puede estimarse favorable; pero deja siempre, a lo que se dice, alguna contrariedad y amargura por el tono general y lo que queda leerse entre líneas.

La propuesta hecha por el señor ministro de Estado, relativa a establecer algunos consulados en Calcuta y otros puntos de Oriente, responde a la necesidad de valer por nuestros intereses en Filipinas, ahora más que nunca, no sólo para impedir una nueva insurrección, sino por las complicaciones a que pueden dar lugar los propósitos que parecen perseguir varias naciones de Europa en el Extremo Oriente, así como el Japón, que se dispone a tomar parte en el camino iniciado por Alemania y Rusia, a pesar de las luchas políticas interiores que existen en aquel Imperio con más intensidad que en otros tiempos.

## Curiosidades

**Descubrimientos arqueológicos.**—Hace algún tiempo que la Sociedad Arqueológica de Atenas, practica excavaciones en Etilia, con objeto de descubrir algunos vestigios de la antigua ciudad de Thermos, donde todos los años se convocaba el Congreso panhelénico. Estas excavaciones acaban de dar un satisfactorio resultado.

Los obreros han puesto al descubierto una plaza con una inscripción perfectamente conservada, que indica el sitio donde estuvo la ciudad de Thermos. En efecto, el inspector de la Sociedad que presidía los trabajos de excavación, descubrió enseguida una larga galería de 130 metros, que según se cree, será precisamente el recinto donde se reunían los representantes de Etilia.

En el fondo de la galería se ha encontrado una segunda inscripción que menciona el nombre de Agelao de Neopaste, general de la liga otomana, citado por las obras de los antiguos griegos.

Se atribuye una gran importancia para la historia a estos descubrimientos.

**Abogadas.**—La señorita Ana Ausburg, nacida en Verden (Hannover), estudió derecho en Berlín, y obtuvo el diploma de Doctor «juris utriusque» en Zurich. Tiene establecido en Munich su bufete de abogado.

En Italia hay la señorita Lidia Poet, que fué admitida en el Colegio de abogados de Turín en 1883. Habiéndose opuesto la Audiencia de aquel territorio a reconocer como letrado a dicha señorita, ésta se asoció con su hermano, abogado en aquella ciudad, quien ocupa ante los tribunales de justicia el lugar que por su título le correspondía a la señorita Poet.

En Rumania, la hija del gobernador del Banco nacional, señorita Sarmisa Bilescu, obtuvo su diploma de abogada en 1890, y con el solo objeto de sentar un precedente, solicitó su admisión en el Colegio de Bakers, pues en realidad jamás ha ejercido funciones de abogada esta dama, que disfruta una posición desahogada que le permite prescindir de todo trabajo profesional.

## Sección comercial

### COMPANÍA DE FERRO-CARRILES de MALLORCA

Servicio de trenes para viajeros que regirá desde el día 10 de Noviembre de 1897.

De Palma hasta Manacor, y Felanitx a las 7:55 mañanas y 2 tarde.

De id. hasta La Puebla, a las 7:55 mañana, 2:30 y 5:30 tarde.

De Manacor hasta Palma y La Puebla a las 6:45 m y 5 tarde.

De Manacor hasta Felanitx a las 6:45 mañana.

De Felanitx hasta Palma y La Puebla, a las 7 mañana y 4:45 tarde.

De Felanitx hasta Manacor, a las 7 mañana.

De La Puebla hasta Palma a las 7:12 mañana y 5:15 tarde.

De La Puebla hasta Manacor y Felanitx, a las 7:12 mañana, y 1 tarde.

De Inca hasta Palma, a las 6:40 mañana.

Palma 3 de Noviembre de 1897.—El Director general, G. Moragues.

### ULTIMAS COTIZACIONES

#### FAVORITAS POR LA CASA FUSTER

##### VALORES LOCALES

Crédito Balear.	58'25
Cambio Mallorca.	0'00
Fomento Agrícola.	0'00
Ferro-Carriles de Mall.	65'00
Alumbrado por Gas.	26'00
Salinas de Ibiza.	80'00
La General Mallorquina.	115'00
Bonos Municipales.	00'00
La Isla Marítima.	36'00
Banco de Préstamos y Caja de Ahorros.	00'00

##### VALORES PÚBLICOS

4 p. int. perpétuo.	63'70
4 p. exterior.	79'65
4 p. amortizable.	76'60
Cubas (86).	93'90
Cubas (90).	77'25
Banco de España.	420'15
Tabacos.	214'75
Libras.	83'10
Francos.	83'25
4 p. interior.	68'42
4 p. exterior.	79'20
4 p. amort.	95'12
Cubas (86).	91'00
Cubas (90).	77'62
Norte de España.	00'00
Francia.	00'00
Madrid.	00'00
París.	00'00

### MOVIMIENTO DE VAPORES

Vapores-correos de la Transatlántica

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz

El Antonio Lopez salió el 4 de Málaga para Cadiz.

El «Alfonso XII» llegó el 2 a Cadiz de Santander.

El «Alfonso XIII» llegó el 2 a Santander de Coruña.

El «Alicante» llegó el 7 a Barcelona de Marsella.

El «Buenos Aires» salió el 5 de Habana para Cariz.

El «Cataluña» en Cádiz.

El «Colón» salió el 4 de Puerto Rico para Coruña.

El «Ciudad de Cádiz» salió el 3 de Cartagena para Valencia.

El Cavadonga llegó el 5 a Barcelona de Valencia.

El isla de Luzón salió el 30 de Colombo para Singapore.

El «Isla de Mindanao» llegó el 30 a Barcelona de Port Said.

El Baldomeo Iglesia en Cadiz.

El San Fernando en Liverpool.

El Juquin del Piélagó salió el 16 de Tanger para Cadiz.

El Larache en Cadiz.

El Mogador en Cadiz.

El Rabat llegó el 11 a Cádiz de Mogador.

El Fernando Póe salió el 11 de Cádiz de Barcelona.

### ALCALDIA DE PALMA

Este Ayuntamiento en sesión celebrada el día de ayer teniendo en cuenta los perjuicios que he ocasionado a los propietarios de las casas situadas en la calle del Obispo la nueva rasante de la misma con motivo del empedrado recién construido; acordó señalar un plazo de un mes a contar de la fecha anuncio para que dichos interesados puedan llevar a efecto las obras indispensables para el fácil ingreso de sus respectivas casas y que pasado el plazo prefijado sin haber realizado las obras de referencia, se les exigirá las solliciten y el pago de arbitrios municipales que procedan.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Palma 14 diciembre de 1897.—El Alcalde, Eugenio Losada.—P. A. del Ayuntamiento Guillermo Roca, Secretario.

## Crónica Local

El Sr. Gobernador atento a los deseos del magisterio público y a las súplicas de la prensa había dado las órdenes oportunas para que los profesores pudieran percibir sus haberes antes de las Pascuas, pero parece que se han presentado obstáculos por parte de la Secretaría y no ha sido posible satisfacer tan justos deseos; sin embargo ayer se expedieron los libramientos para el pago de una parte de la dotación personal, que podrán recoger los referidos profesores antes de entrar en el año nuevo, según nos ruega hagamos público el habilitado Sr. Montaner.

Nos manifiesta además el mismo que dentro de breves días se expedirán los libramientos para completar el pago del segundo trimestre.

En la plaza de Juanot Colom se promovió ayer un conato de motín, por haberse resistido una mujer a que la reconocieran en el felato vecino.

El público se puso de parte de la perseguida, y gracias a la oportuna llegada del jefe de la guardia municipal la cosa no llegó a mayores.

Hemos sabido, con disgusto que ha fallecido en la Coruña el que fué hasta hace poco presidente de sala de esta Audiencia D. Enrique Freire.

El Sr. Freire ha fallecido en su país natal, acompañado de su familia.

Le enviamos nuestro pésame.

Ayer tarde fondeó, en el puerto, de Regreso de un crucero la cañonera «Atrevida».

Ha sido aprehendido en aguas de Cabrera un falucho con cargamento de 16 bultos de tabaco de contrabando.

El día 10 de Enero, tendrá lugar ante el Sr. Alcalde, la subasta para la colocación y suministros de la tubería de hierro necesaria para canalizar el agua desde el repartidor del «Sepulcro» al de la «celda del ilero».

El tipo de subasta es de 15.854'95 pesetas.

También ayer se vio lleno completamente el Teatro-Circo.

El pedido de vales continúa siendo extraordinario; alcanzó a 2.323. El producto total contenido en los cuatro días que funciona la tómbola es de 8245 pesetas.

Al cerrar las taquillas continuaba con empeño la demanda de vales.

Quedan aun en las estanterías muchos objetos de valor artístico y material.

Durante la noche pasada se ha desencadenado fuerte vendabal del que sigue soplando, ya avanzada la mañana.

Reina fuerte marijada en la bahía.

Por esta Delegación de Hacienda se hace saber al Ayuntamiento de Felanitx que si en el plazo de ocho días no remite al Agente Ejecutivo de Manacor la suma de 485'35 pesetas que le adeuda por recargos y costas devengadas se procederá ejecutivamente contra los bienes y rentas de dicho municipio hasta el completo reintegro de la expresada suma.

El Director General del cuerpo de correos comunica lo siguiente con fecha 4 del corriente:

El presidente del Estado libre de



Orango ha notificado al gobierno suizo la adhesión de aquel país al convenio de la Unión universal de Correos, firmados en Viena el 4 de Julio de 1891. La fecha de ingreso en la Unión será el 1.º de Enero del próximo año 1898.

Los equivalentes de los portes serán las siguientes:  
Por 20 céntimos. . . . 2 1/2 peniques  
» 10 » . . . . 1 »  
» 5 » . . . . 1/2 »

El movimiento de enfermos en el Hospital Civil durante el día 29 de Noviembre fué el siguiente:

Existencia de enfermos anterior 308.  
Entrados 1.  
Curados 1.  
Fallecidos ninguno.  
Quedan 308.

## Sección Religiosa

SANTO DEL DIA DE MAÑANA  
San Silvestre papa y confesor.

Mañana 31  
SANTOS SAGRADOS

Concluyen cuarenta horas en San Nicolás en acción de gracias al Altísimo por los beneficios recibidos durante el año.

### Otras funciones

Devoción a los Sagrados Corazones de Jesús y de María y al Patriarca San José.  
Se nos ha dicho, que tan justos y laudables ejercicios se practicarán en la Merced, durante el año próximo, los tres primeros Domingos de cada mes respectivamente por la noche, y que en el primer Domingo 2 de Enero, será con exposición y sermón por D. Rafael Alzamora vicario de Campanet.

## Los filibusteros en Buenos Aires

Segun leamos en la prensa de la capital Argentina, el día 22 del pasado noviembre, el cubano Azuero, gran amigo y defensor entusiasta de los insurrectos que combaten en la manigua, organizó en el teatro Doria una reunión filibustera, terminada la cual, numerosas turbas recorrieron las calles de la población, haciendo objeto de viles y asquerosas provocaciones a los españoles que encontraban a su paso, y profiriendo mueras a España y vivas a Cuba libre.

No satisfechos todavía y alentados por la punible indiferencia de las autoridades, asaltaron como foragidos el Cub español, haciendo demostraciones de hostilidad frente a las oficinas del importante periódico «E. Correo Español».

«La Asociación Patriótica Es año a los diácos argentinos» «E. Tiempo» y «La Voz de la Iglesia», han protestado enérgicamente de lo ocurrido.

También el ministro de España en la República Argentina, señor Durán y Cuervo, se ha visto precisado a presentar una reclamación al gobierno de aquel país, por los insultos inferidos al nuestro. En contestación a esta nota ha manifestado el gobierno, que lamenta los hechos y que el jefe de policía de Buenos Aires ha recibido órdenes terminantes para que prohíba toda reunión o manifestación que pueda ser origen de alteraciones en el orden público.

## Cange de efectos timbrados

De conformidad a lo mandado por la Intervención del Estado acerca del arrendamiento de los efectos timbrados, por hallarse próximo el cange de los mismos el señor Delegado de Hacienda de esta provincia ha hecho público lo siguiente:  
1.º Quedan designadas para las operaciones del cange de dichos efectos las siguientes

### Expendedarias

Palma, el almacén de la representación «Crédito Balear»  
Alicante, el almacén de la propia subalterna.  
Felanitz, el id. id.  
Ibiza, la expendedaria de la Subalterna, calle Antonio Palau, número 1.  
Inca, el almacén de la propia Subalterna.  
Manacor, el id. id.  
Menorca, la expendedaria de Vicente arreras.  
CSóller, la id. de la propia Subalterna

2.º Los efectos que deban cangearse son:

Papel timbrado común, clase 1.ª a 14 excepto el de oficio para tribunales.  
Idem. id. judicial, clase 7.ª a 13 inclusive.  
Pagarés de bienes desamortizados.  
Idem de Comercio.  
Papel de pagos al Estado.  
Contratos de inquilinato.  
Timbres móviles.  
Idem especiales móviles.

3.º El cange se hará precisamente dentro del mes de Enero siendo este plazo improrrogable.

4.º En las seis primeras clases de los citados efectos, se consignará en la parte superior, «lo mas arriba posible» del lado izquierdo de cada pliego el número, clase y punto de expedición de la cédula personal que habrá de exhibir el interesado, quien firmará en los mismos el recibí del papel que se le entregue en cange.

5.º Los timbres móviles y especiales móviles que sean fracción de pliego se presentarán al cange, con distinción de precios, pegados en los medios pliegos de papel blanco que sean necesarios, haciendo constar en cada una de sus caras que se presenten, firmando el interesado en la parte superior ó al dorso de los mismos y consignando igualmente la numeración, clase, fecha y punto de expedición de la cédula personal, que deberá exhibir.

Y 6.º Los canges se verificarán por efectos de la misma clase y precio que los que se presenten, sin excepción alguna.

### Relación de una niña enferma

Sólo hay un remedio infalible para la tendencia al raquitismo y demencia de la infancia, y éste es la Emulsión Scott.

Cuando los niños no medran, cuando nacen endeble y se quedan delgados, pálidos y delicados a pesar del más esmero cuidado, se necesita un remedio en el cual se pueda confiar para reponerlos de la debilidad, nutrirlos y ponerlos en el verdadero camino de la curación. Casos como el siguiente suceden constantemente:

«Cuando nació mi hijo, era de constitución tan débil, que desesperábamos poder vencer su raquitismo.»

«Probé, por todos los medios que estaban a mi alcance, para llevar la salud a aquel angelito, sin conseguir nada más que prolongar una existencia que me es tan querida, pero sin poder llevarle la salud. Pasaron así dos años. Un día me aconsejó un amigo que le diera la Emulsión Scott, y aunque con pocas esperanzas, adquirí un frasco y se lo hice tomar, y ¡jeu! no sería mi satisfacción al verla mejorar día por día, adquirir color en sus mejillas, fuerza en sus músculos, alegría y vitalidad. Llegó la niña a pedir la Emulsión Scott como si se tratara de un dulce, y hoy, gracias a su excelente preparado, la tengo buena y completamente curada.»

«Lo que me complazco en manifestaros para su satisfacción y por el conocimiento de este caso pudiera llevar a algún otro padre la satisfacción que a mí.»

«Soy de Vds. atento afectísimo y seguro servidor Q. S. M. B., Antonio Ramet, Málaga 16 de Diciembre de 1895.»

La Emulsión Scott está efectuando constantemente estas maravillosas curas; no deja nunca de aliviar el estado de demencia durante la infancia y en niños mayores, supliendo sangre pura para hacer carnes sanas. Es tan agradable al paladar que a los niños les gusta, lo que facilita su administración. La Emulsión Scott da fuerzas al débil, cura los principios de tisis y es de un grandioso beneficio para los que padecen de escrófula, anemia y otros males motivados por impurezas de la sangre.

De todas las fórmulas de aceite de hígado de bacalao con hipofosfatos, no hay ninguna que posea la mitad del mérito de la Emulsión Scott; los médicos reconocen esto como una verdad y por este motivo siempre previenen a sus enfermos contra las falsificaciones que son substitutos despreciables. La única verdadera Emulsión Scott tiene en su envoltorio la marca de fábrica, representando un hombre llevando a costas un gran pescado.

## Telegramas

### Lo del día

Madrid 29, a las 4'10 t.

Una respetable personalidad de la Habana, asegura que se han presentado en aquella capital dos insurrectos, los que a cambio de una respetable cantidad de centeno, se ofrecieron a entregar a nuestras tropas un imponente cabecilla.

El general González Parrado les dió el dinero perdido, y los rebeldes suplicaron que les acompañara un hombre, siendo designado para ello un soldado nuestro, al que, apenas salieron de la capital le dieron muerte los rebeldes, ahorcándolo, después de haber repartido el dinero alcanzado entre un grupo de insurrectos que aguardaban fuera de la población.

El tema del día ebligado de todas las conservaciones es la protesta que al mensaje de los Estados Unidos ha formulado el general Weyler.

# El verdadero y único observador ZARAGOZANO CALENDARIO para 1898 de EL ISLEÑO

SE HA PUESTO EN VENTA

Se admiten encargos en esta Imprenta.

### Noticias varias

Madrid 29, a las 5 t.

Según telegrama de Nueva York, dan allí gran importancia a la visita que D. Rafael Madrigal, agente consular de los Estados Unidos, y un corresponsal del «New York Herald», han hecho al campamento de Máximo Gómez.

Dicen unos que esta visita ha sido únicamente de curiosidad, y otros afirman que obedece el deseo de saber la opinión que al generalísimo merece la Autonomía concedida a Cuba.

Se susurra que el Gobierno de los Unidos piensa socorrer a los cubanos necesitados, por demostrar que los yankees lejos de cejar en su empeño quieren a todo acto intervenir en los asuntos de la gran Antilla.

Insistese en asegurar que han llegado a París algunos emisarios que tratarán de la proxima abdicación de D. Carlos en favor de su hijo D. Jaime.

Dicen de la Habana que la Gaceta del 29 de este mes publicará los nombramientos de los individuos del gobierno cubano. Como anticipamos, lo presidirá el señor Galvez y lo formarán las personas ya indicadas, las cuales ocuparan las carteras designadas.

### De Cuba

Madrid 29 a las 5 t

El general Pando a colocado las insignias a los oficiales y clases ascendidas con motivo de la defensa del fuerte de Guamo.

El acto tuvo lugar frente a aquel, formando las tropas, que desfilaron después ante los héroes.

Reinó mucho entusiasmo.

La «Gaceta» de Habana ha publicado la reorganización administrativa.

## Aún no.—El gobierno colonial

Madrid 29 a las 6'11 t.

No ha sido recibido aun, en ningún centro oficial, el anunciado mensaje del general Weyler.

Se confirma oficialmente la noticia de que en primero de Enero comenzará a funcionar el gobierno colonial de Cuba.

Reina, con este motivo, gran expectación en Habana.

### COMPANIA DE FERRO-CARRILES DE MALLORCA

A contar desde el día 2 del próximo Enero se procederá en estas Oficinas todos los días laborables al pago del cupón n.º 3 de las obligaciones Emisión de 1896 debiéndose presentar los títulos para el cobro de los cupones.

Palma 28 Diciembre de 1897.—Por la Compañía de los Ferro-carriles de Mallorca.—El Director general.—Guillermo Mergues.

## TURRONES Legítimos de Jijona

El antiguo y acreditado turroneiro ANTONIO SEVILLA ha llegado a esta capital con un completo surtido de turrones legítimos de Jijona, Alicante, Yema, Nieve y Guirlacha negro; peladillas blancas, garrafiadas, piñones, anises y patatas de Málaga, y desde el pasado domingo 14 de los corrientes, tendrá abierto su despacho en el mismo local de todos los años.

Calle de San Nicolás, núm. 35

donde espera a sus numerosos parroquianos

## Teatro Principal

COMPANIA DE VERSO  
de don Emilio Thuiller  
función para hoy

## El amigo Friz La cuerda floja

### LISTA DE LA COMPAÑIA

Primer actor y director: Emilio Thuiller.  
Primera actriz: Luisa G. Calderón de López.  
Primer actor cómico: Juan Balaguer.  
Otra primera actriz: (Dama joven) Nieves Suárez.  
Primera actriz de carácter: Emilia Delinguez.  
Primera dama joven: Concepción Suárez.  
Segunda dama: Margarita Monreal.  
Actriz cómica: Vicenta Mata.  
Características: Eleisa Bagá.  
Segunda dama joven: Emilia Cambil.  
Actrices: Eloisa Giménez, María Marín.  
Primer galán joven: Emilio Armengod.  
Primer actor de carácter: Fernando Al. tarriba.

Actor cómico: Rafael López.  
Segundo galán: Rafael Barceló.  
Galán joven: Guillermo Arella.  
Galán joven cómico: Walde Fernández.  
Característico: Fernando Calvo.  
Actor genérico: Enrique Martínez.  
Segundo actor cómico: Manuel Balaguer.  
Asteros: Emilio Ruiz, Ramón Berrocal.  
Apuntadores: Ambrosio P. Liquefano, Daniel González.

Se representarán las obras últimamente estrenadas en Madrid y las que vayan estrenando.

### Precios por abono y a diario

«Diario»—Palcos plateas, sin entradas 12 pesetas; Palcos de primer piso, sin id. 11 id.; Palcos segundo piso, del núm. 10 al 14 sin id. 9 id.; Palcos segundo piso sin id. 8 id.; Palcos tercer piso, sin id. 4 id.; Butacas, sin id. 1 50 id.; Tertulia asientos, sin id. 0 60 id.

Delanteras de paraiso 0 50 id.; Entradas generales 1 id.; Entradas de paraiso 0 70 id.; Media entrada general 0 50 id.; id. de paraiso 0 40 id.

El timbre móvil con arreglo a la vigente ley, a cargo del público.

Representante: Alfredo Ruiz.

## TIMBRES

De goma y metal; fechadores en goma y metal puño y automáticos; folcadores y numeradores a pistón y automáticos en goma, bronce y acero; letras y festones en goma y metal para marcar ropa blanca abecedarios y numeraciones de zinc para marcar toda clase de embalajes; timbres y cachets para laere; punzones de acero para marcar cuero, madera, cobre, hierro, acero, etc; timbre seco a puño y palanca; tanzas y plomos para precintar; máquinas perforadoras para taladrar cantidades en talones, letras de cambio, cheques, etc., indispensables para casas de banca y comercio, placas y rótulos de hierro esmaltado; botellitas y tampones tinta varios colores y reparación a toda clase de timbres.

Esta casa garantiza sus sellos y repite gratuitamente los que no resulten del agrado del comprador.

### Librería Gelabert

## Fábulas de Iriarte y Samaniego

### 8.ª EDICION

Este utilísimo y popular libro de lectura se halla a la venta en la casa Gelabert. Brossa, 19.

Grandes rebajas al por mayor  
LIBRERIA GELABERT



# IMPRENTA DE

## RUBÍ Y MONSERRAT

MARINA, 20 Y MAR, 30

Este nuevo establecimiento servirá al público á precios baratísimos y con toda rapidéz cualquier trabajo se le encargue.

A la hora de encargado se entregarán los impresos de sencilla composición.

### Sociedad General de Transportes Marítimos A VAPOR DE MARSELLA

Servicio del mes de Diciembre de 1897

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Diciembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el vapor rápido y rápido vapor francés

### ITALIE

LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo, y Buenos Aires grandes y acribitades vapores franceses

el día 11 de Diciembre el vapor PROVENCE

el día 26 de el vapor BEARN

Consignatarios en Barcelona, Ripoll y Comp.ª, Plaza de...

### ENFERMEDADES DE LA BOCA Y GARGANTA PASTILLAS NIELK

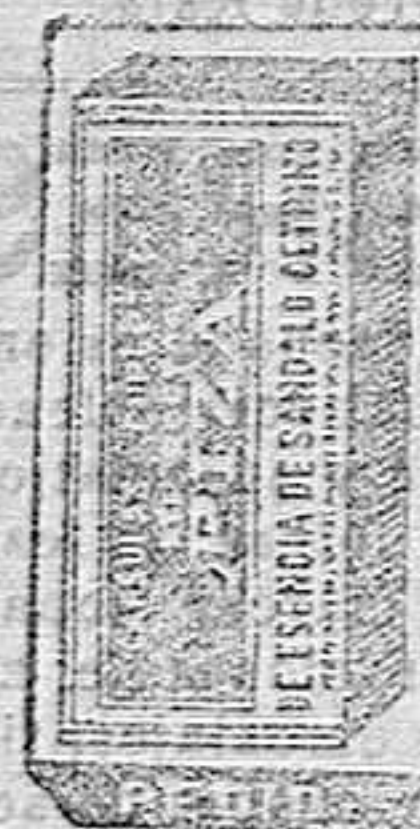
EFICACES CONTRA LAS ANGINAS, CRUP, RONQUERA, INFLAMACIÓN DE LA GARGANTA Y FETIDEZ DEL ALIENTO.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritación producida por el uso y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los cantantes.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son inferiores.

Como garantía de legitimidad exíjase en las cajas el sello rojo con la marca de la SOCIEDAD FARMACÉUTICA ESPAÑOLA, E. FORMIGUERA Y C.ª

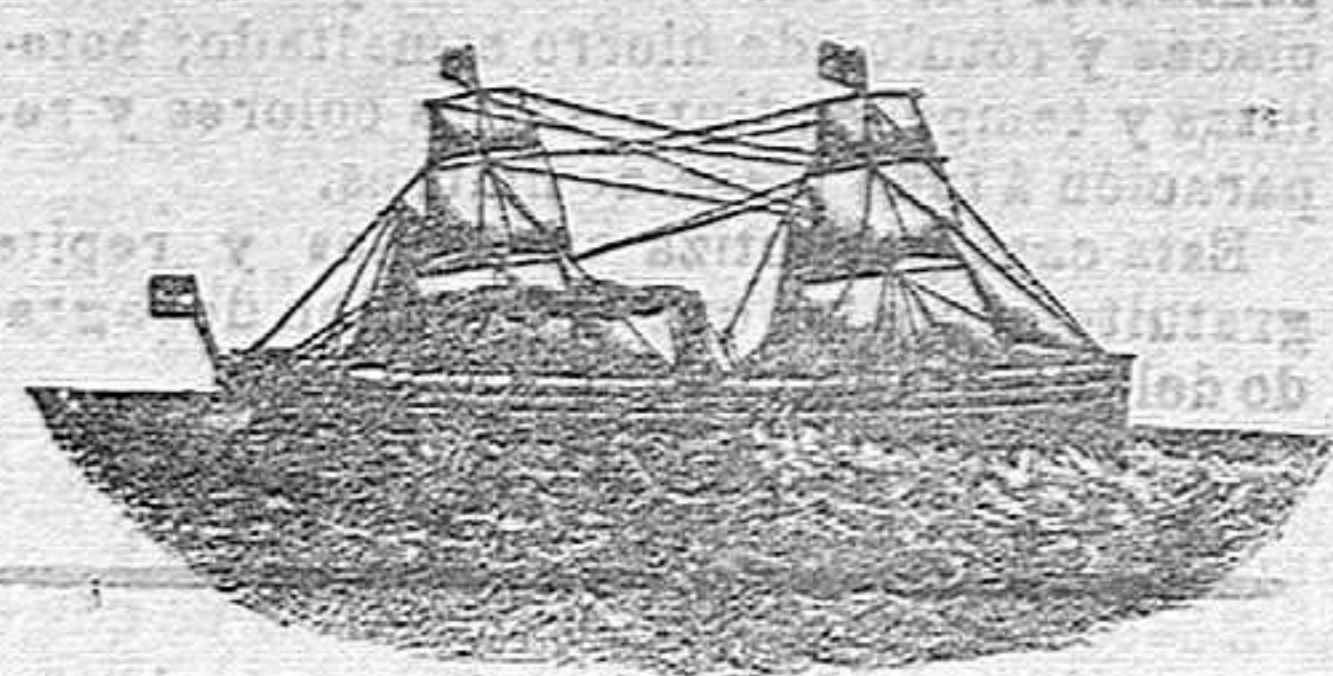
Se encuentra en todas las farmacias.



### PARA ENFERMEDADES URINARIAS SÁNDALO PIZA MIL PESETAS

el que presente CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del Dr. Piza, de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1886 y Gran Concurso de París, 1889. Diez y ocho años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos. Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

### Vapor directo de Palma á las Antillas



Vapores Transatlánticos  
de Pinillos, Izquierdo y C.ª

Salidas fijas para las Antillas, Méjico, y Estados Unidos

El 15 de cadames, (viaje directo) para HABANA, MATANZAS, CIENFUEGOS y VERACRUZ.

El 30 de cada mes para PUERTO RICO, MAYAGUEZ, PONCE, HABANA, SANTIAGO DE CUBA y NUEVAORLEANS.

Saldrá el día 30 de Diciembre el vapor

## MANILA

Para inorfirmes: MARTINEZ Y PLANAS.

### PILDORAS HOLLOWAY



La experiencia ha demostrado que en muchas enfermedades el uso de las Píldoras Holloway ha producido mas alivio en cuarenta y ocho horas que no hubiese sido posible conseguir con procedimientos ordinarios durante el término de seis meses, así que este notable remedio ha recibido por parte de muchas celebridades del Arte Médico, la merecida denominación de infalible tanto para la cura radical de numerosas enfermedades, como en particular para las malas digestiones y afecciones biliosas cuyos males aleja con rapidéz sorprendente.

El poder purificativo de estas Píldoras que resablecen la sangre, limpiándola de toda clase de humores, hace que la flojedad, debilidad ó languidez, males que tanto afligen gran número de personas, sean prontamente sustituidas por la mas perfecta salud y robustez.

Las peligrosas afecciones invernales como la tos, los constipados, catarros, fluxiones, pulmonías, ó enginas, son igualmente dominadas con facilidad, usando dichas Píldoras y Ungüento en conformidad á las instrucciones adjuntas y las personas que padecan de asma, encontrarán un grande alivio en las Píldoras Holloway, las cuales son constantemente recomendadas á todos los que sufren de este mal. Ningun paciente debe darse á la desesperacion sin haber apelado al poder de este notable medicamento, que tanta fama ha adquirido en todas las partes del mundo.

### UNGUENTO HOLLOWAY

El mejor testimonio de la virtud de este maravilloso Ungüento y nos prueba que, á pesar de la curación radical de sus cuerpos, después de haberla buscado vanamente en muchos otros medicamentos; los efectos que produce son incomparables, y particularmente en la curación de los males de pierna, úlceras, mal de pechos, escrófulas, abcesos, mal de garganta, tumores y erupciones del cutis.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se usen las Píldoras al mismo tiempo que se emplea el Ungüento.

Muchas instrucciones en español relativas al uso de dichos medicamentos envuelven las cajas de Píldoras y botes de Ungüento.

Se venden en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 523, Oxford street, Londres.

### BALSAMO DE FERNOLINE

Todas las familias deben tener un frasco.



Este maravilloso bálsamo está compuesto con el Extracto Puro del Pino Amarillo, y es completamente vegetal.

Con las aplicaciones locales de este excelente medicamento se obtiene la rápida curación de los dolores reumáticos, de la neuralgia, ya sea facial, intercostal ó ciática; de los tumores blancos, calambres de las piernas y brazos; hinchazones, dislocaciones, esguinces, quemaduras, sabañones, lobanillos y toda clase de contusiones, golpes y picaduras de insectos.

Lo prescriben los doctores en el extranjero para curar los dolores que notan muchos enfermos en el cuello, pecho y espaldas, pues, gracias á la volatilidad de este remedio, aplicado sobre la piel se absorbe en cantidad variable, segun la superficie de aplicación, y penetra hasta la parte dolorida, sin acarrear los males que con frecuencia se observan empleando otros similares.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

UNICOS AGENTES EN ESPAÑA

VILANOVA HERMANOS Y COMPAÑIA-BARCELONA

DEPOSITO EN PALMA: JOSE JUAN Droguería.

### BALNEARIO BALEAR

Calle y Plaza de San Francisco, números 19 y 1

Palma—Imp. de Rubí y Monserrat—Marina